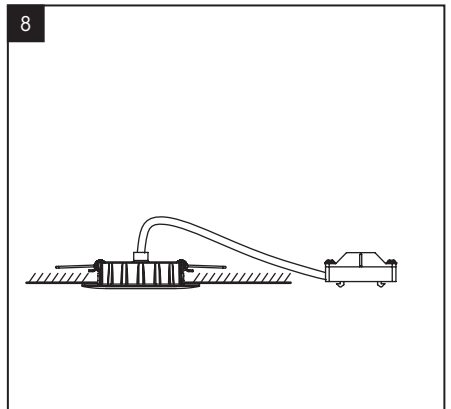
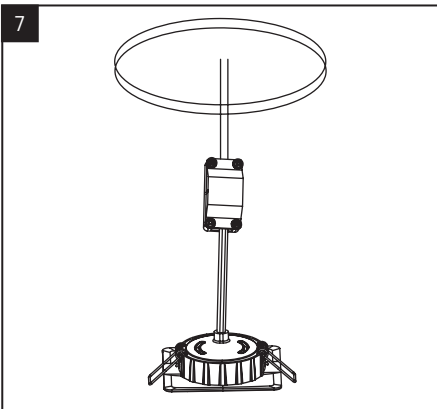
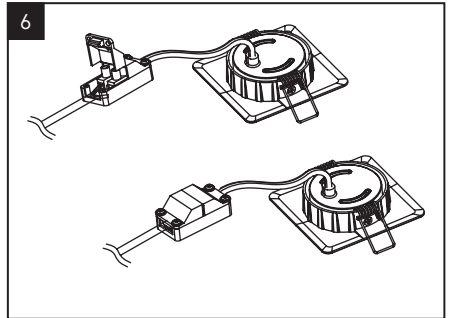
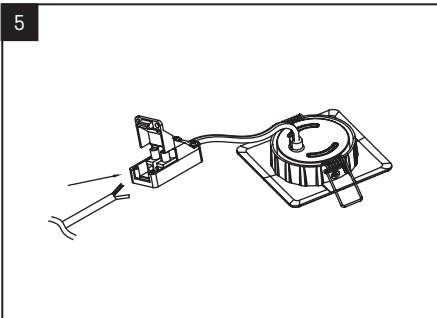
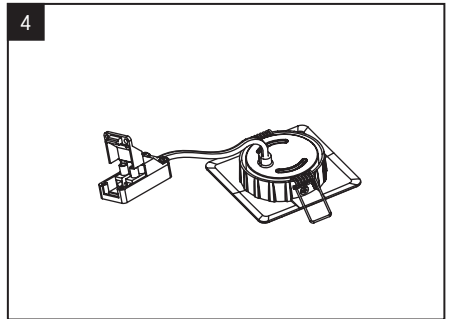
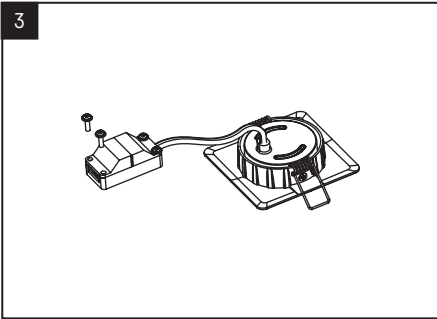
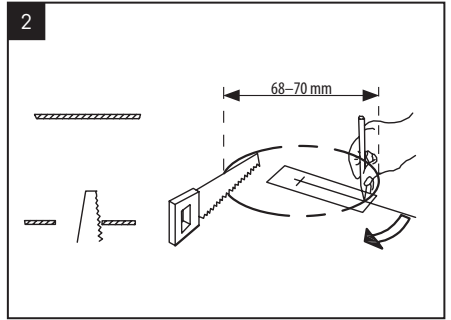
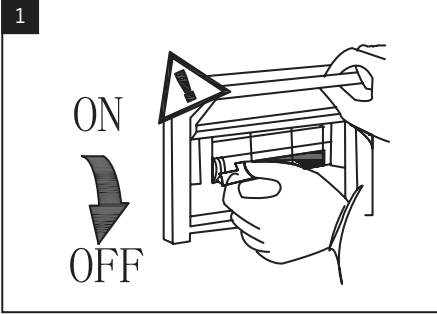


GB	LED Spotlight recessed
DE	LED-Punkteinbauleuchte
NL	LED-inbouwspot
FR	Spot LED encastré
IT	Faretto a LED da incasso
ES	Foco LED empotrado
PT	Foco LED embutido
SE	LED infälld spotlight
NO	LED Innfelt spotlight
DK	LED Forsænket Spotlight
FI	Upotettu LED-kohdevalaisin
CZ	LED bodové svítidlo vestavné
PL	Punktowa oprawa oświetleniowa LED do wbudowania





- GB** This luminaire is not suitable for covering with insulation material.  
**DE** Es ist nicht ratsam, die Leuchte mit Wärmedämmstoffen abzudecken.  
**NL** Deze armatuur is niet geschikt voor bekleding met isolatiemateriaal.  
**FR** Ce luminaire ne peut être recouvert avec du matériau isolant.  
**IT** Questo apparecchio non è adatto per la copertura con materiale isolante.  
**ES** Esta luminaria no se puede cubrir con material aislante.  
**PT** Esta luminária não é adequada para ser coberta com material de isolamento.  
**SE** Denna armatur får ej täckas med isoleringsmaterial.  
**NO** Dette armaturet er ikke egnet for tildekking med isolasjonsmateriale.  
**DK** Dette armatur kan ikke beklædes med isoleringsmateriale.  
**FI** Tämä valaisin ei sovellu peitettäväksi eristemateriaalilla.  
**CZ** Světlo není vhodné pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.  
**PL** Oprawy oświetleniowej nie należy przykrywać materiałem termoizolacyjnym.



## GB | LED Spotlight recessed

LED luminaire is designed for indoor use to be mounted on a solid base.

Ingress Protection IP20 – for indoor use.

### Mounting

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall, a ceiling and like that. Connect the power cord to the mains 230 V AC. Connecting conductor must not be connected to the mains at time of installation.

This operation can be carried out only by an authorized person.

### WARNING

- Luminaire is suitable entirely for fixed mounting.
- The luminaire can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.
- Before any manipulation or servicing of the luminaire disconnect the luminaire from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.
- In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
- LED chips inside the luminaire are not replaceable.
- Don't change inner wiring of the luminaire.
- In case of broken cover don't use the luminaire and replace broken cover with new one immediately.

## DE | LED-Punkteinbauleuchte

Die LED-Leuchte ist für Benutzung auf festem Untergrund für Innenwendung bestimmt.

Schutzart: IP20 – für Innenräume.

### Montage

Die Leuchte fest an festem Untergrund, z.B. an der Wand, an der Decke usw. befestigen. Das Anschlusskabel an das Netz 230 V~ anschließen. Die Anschlussleitung darf während der Montage der Leuchte nicht am Netz angeschlossen sein.

Den Anschluss der Leitung an die Leuchte darf nur ein autorisiert Person.

### HINWEIS

- Die Leuchte ist ausschließlich für feste Montage bestimmt.
- Die Leuchte nur an ein elektrisches Netz anschließen, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jedem Eingriff in die Leuchte oder bei Wartung und Service die Leuchte vom elektrischen Netz trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine Person mit Kenntnissen im Sinne der gültigen Anordnungen und Befähigung zu diesen Arbeiten ausführen.
- Bei Beschädigung eines beliebigen Teils die Leuchte sofort aus dem Betrieb nehmen.
- Die LED-Dioden in der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.
- Niemals in den inneren Anschluss der Leuchte eingreifen.
- Bei Beschädigung der Leuchtenabdeckung die Leuchte erst nach Auswechseln gegen eine neue wieder benutzen.

## NL | LED-inbouwspot

LED-armatuur ontworpen voor gebruik binnenshuis, te monteren op een stevige voet.

Ingress Protection IP20 – voor gebruik binnenshuis.

### Montage

Bevestig de lamp stevig op een stevige basis, bijvoorbeeld een muur, een plafond en dergelijke. Sluit het netsnoer aan op het 230 V wisselstroomnet. De aansluitgeleider mag bij de installatie niet op het lichtnet worden aangesloten.

Deze handeling mag alleen door een daartoe bevoegde persoon worden uitgevoerd.

### WAARSCHUWING

- De armatuur is volledig geschikt voor vaste montage.
- De armatuur kan alleen worden aangesloten op het elektrische verdeelnet, waarvan de installatie en bescherming voldoen aan de geldende normen.
- Voordat de armatuur wordt gemanipuleerd of onderhouden, moet de armatuur worden losgekoppeld van het wisselstroomnet. Deze handeling mag alleen door een daartoe bevoegde persoon worden uitgevoerd.
- In geval van schade aan een onderdeel van de armatuur mag u deze niet gebruiken.
- LED-chips in de armatuur zijn niet vervangbaar.
- Verander de binnenbekabeling van de armatuur niet.
- Gebruik de armatuur niet in geval van een kapotte afdekking en vervang een kapotte afdekking onmiddellijk door een nieuwe.

## FR | Spot LED encastré

Ce luminaire LED est conçu pour une utilisation à l'intérieur, monté sur une base solide.

Protection IP20 – usage intérieur.

### Montage

Montez le luminaire correctement sur une base solide, comme un mur, un plafond. Branchez le cordon d'alimentation au courant 230 V AC. Le conducteur de connexion ne doit pas être connecté à l'électricité au moment de l'installation.

Cette opération ne peut être réalisée que par une personne compétente.

### AVERTISSEMENT

- Ce luminaire convient pour un montage fixe.
- Ce luminaire ne peut être connecté qu'au réseau de distribution électrique, dont l'installation et la protection sont conformes avec les normes applicables.
- Avant toute manipulation ou intervention au niveau du luminaire, débranchez-le de l'alimentation électrique. Cette opération ne peut être réalisée que par une personne compétente.
- Si le luminaire est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Les puces led du luminaire ne sont pas remplaçables.
- Ne changez pas le câblage interne du luminaire.
- Si le couvercle du luminaire est cassé, ne l'utilisez pas et remplacez immédiatement le couvercle cassé par un nouveau.

## IT | Faretto a LED da incasso

L'apparecchio d'illuminazione a LED è progettato per uso interno per essere montato su una base solida.

Protezione ingresso IP20 - per uso interno.

### Montaggio

Montare saldamente la lampada su una base solida, ad esempio una parete, un soffitto e simili. Collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica 230 V CA. Il conduttore di collegamento non deve essere collegato alla rete al momento dell'installazione.

Questa operazione può essere eseguita soltanto da una persona autorizzata.

### ATTENZIONE

- L'apparecchio d'illuminazione è adatto esclusivamente per il montaggio fisso.
- L'apparecchio può essere collegato soltanto alla rete di distribuzione elettrica, la cui installazione e protezione deve essere conforme alle norme vigenti.
- Prima di qualsiasi manipolazione o manutenzione dell'apparecchio scollegarlo dall'alimentazione CA. Questa operazione può essere eseguita soltanto da una persona autorizzata.
- In caso di danni a qualsiasi parte dell'apparecchio, non utilizzarlo.
- I chip LED all'interno dell'apparecchio non possono essere sostituiti.
- Non modificare il cablaggio interno dell'apparecchio.
- In caso di copertura rotta, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione e sostituire immediatamente la copertura rotta con una nuova.

## ES | Foco LED empotrado

La luminaria LED está diseñada para uso en espacios interiores y montaje sobre una base sólida.

Protección de entrada IP20: para uso en espacios interiores.

### Montaje

Monte la lámpara de forma firme sobre una base sólida, por ejemplo una pared, un techo o similar. Conecte el cable de alimentación a la red eléctrica 230 V CA. En el momento de la instalación, el cable de alimentación no debe estar conectado a la red eléctrica.

Esta operación solo puede realizarla una persona autorizada.

### ADVERTENCIA

- La luminaria es totalmente apta para montaje fijo.
- La luminaria se puede conectar únicamente a una red de distribución eléctrica cuya instalación y protección cumplan con la normativa vigente.
- Antes de manipular o reparar la luminaria, desconéctala de la corriente alterna. Esta operación solo puede realizarla una persona autorizada.
- En caso de que alguna pieza de la luminaria esté dañada, no la utilice.
- Los chips LED del interior de la luminaria no se pueden sustituir.
- No altere el cableado interno de la luminaria.
- En caso de que la tapa esté rota, no utilice la luminaria y sustituya inmediatamente la tapa rota por una nueva.

## PT | Foco LED embutido

A luminária LED foi concebida para uso no interior e deve ser montada numa base sólida.

Classe de proteção IP20 – para uso no interior.

### Montagem

Monte a lâmpada firmemente numa base sólida, por exemplo numa parede, no teto ou semelhante. Conecte o cabo de alimentação à rede elétrica de 230 V CA. O condutor de conexão não deve estar conectado à rede elétrica aquando da instalação.

Esta operação apenas pode ser realizada por uma pessoa autorizada.

### ATENÇÃO

- A luminária é totalmente adequada para montagem fixa.
- A luminária apenas pode ser conectada a uma rede de distribuição elétrica com instalação e proteção em conformidade com as normas aplicáveis.
- Antes de qualquer manipulação ou manutenção da luminária, desconecte a luminária da alimentação CA. Esta operação apenas pode ser realizada por uma pessoa autorizada.
- Em caso de danos em qualquer parte da luminária, não a utilize.
- Os chips LED no interior da luminária não podem ser substituídos.
- Não substitua os fios interiores da luminária.
- No caso de a cobertura estar partida, não utilize a luminária e substitua a cobertura partida de imediato por uma nova.

## SE | LED infälld spotlight

LED-armaturen är avsedd för montering inomhus en solid bas.

Ingress Protection IP20 - för inomhusbruk.

### Montering

Montera lampan ordentligt på en solid bas, till exempel en vägg, ett tak eller liknande. Anslut nätsladden till elnätet 230 V AC. Anslutningsledaren får inte anslutas till strömnätet under installationen.

Denna operation kan endast utföras av en auktoriserad person.

### VARNING

- Armaturen är endast lämplig för fast montering.
- Armaturen kan endast anslutas till det elektriska distributionsnätet, vars installation och skydd överensstämmer med gällande standarder.
- Koppla bort armaturen från strömnätet innan någon manipulation eller service utförs av armaturen. Denna operation får endast utföras av en auktoriserad person.
- Om du skadar någon del av armaturen, använd den inte.
- LED-lampor inuti armaturen kan inte bytas ut.
- Byt inte armaturens inre ledningar.
- Vid trasigt hölje, använd inte armaturen och byt ut höljet omedelbart.

## NO | LED Innfelt spotlight

LED-armaturet er designet for innendørs bruk og skal monteres på et fast underlag.

Inntrengningsbeskyttelse IP20 – for innendørs bruk.

### Montering

Monter lampen på et soild underlag, for eksempel vegg, tak e.l.. Koble strømledningen til strømmettet 230 V. Lampen må ikke være koblet til strømmettet under montering.

Denne monteringen kan kun utføres av autorisert elektriker.

### ADVARSEL

- Armaturet er egnet og godkjent for fast montering.
- Armaturet kan bare kobles til strømmettet hvis installasjon og beskyttelse oppfyller gjeldende standarder.
- Før vedlikehold eller service av armaturet må strømmen kobles fra. Slikt arbeid kan kun utføres av autorisert elektriker.
- Ved skade på hele eller deler av armaturet må det ikke brukes.
- LED-chips i armaturet kan ikke byttes ut.
- Ikke bytt innvendige ledninger i armaturet.
- Ved ødelagt deksel må du ikke bruke armaturet, og umiddelbart bytte ødelagt deksel med nytt.

## DK | LED Forsænket Spotlight

LED-armatur designet til indendørs brug og montering på et solidt fundament.

Kapslingsklasse IP20 – til indendørsbrug

### Montering

Monter lampen fast på et solidt fundament, f.eks. en væg, et loft eller lignende. Tilslut strømkabel til 230 V stik/stikdåse. Strømkablet må ikke være tilsluttet stikdåsen ved installation.

Denne handling må kun udføres af en autoriseret person.

### ADVARSEL

- Armaturet er udelukkende egnet til fast montering.
- Armaturet kan kun tilsluttes elektricitetsforsyningen, hvis installation og beskyttelsesordningerne overholder de gældende standarder.
- Før service af armaturet skal amatures frakobles el-nettets vekselstrømsspænding. Denne handling kan kun udføres af en autoriseret person.
- I tilfælde af skader på dele af armaturet, må du ikke tage det i brug.
- LED-chips inde i armaturet kan ikke udskiftes.
- Udskift ikke armaturets indre ledninger.
- I tilfælde af brudt dæksel må du ikke bruge armaturet og straks udskifte det brudte dæksel med et nyt.

## FI | Uputettu LED-kohdevalaisin

LED-valaisin on suunniteltu sisäkäyttöön ja asennettavaksi kiinteälle alustalle.

IP-luokitus IP20 – sisäkäyttöön.

### Asennus

Asenna valaisin tukevasti kiinteälle alustalle, esimerkiksi seinään, kattoon ja vastaanvaan. Liitä virtajohto verkkovirtaan 230 V AC. Liitäntäjohto ei saa olla kytkettynä sähköverkkoon asennuksen yhteydessä.

Tämän toiminnon saa suorittaa vain valtuutettu henkilö.

### VAROITUS

- Valaisin sopii kokonaisuudessaan kiinteään asennukseen.
- Valaisin voidaan liittää vain sähköverkkoon, jonka asennus ja suojaus noudattavat sovellettavia standardeja.
- Ennen valaisimen käsittelyä tai huoltoa irrota valaisin verkkovirrasta. Tämän toiminnon saa suorittaa vain valtuutettu henkilö.
- Jos valaisimen jokin osa on vahingoittunut, älä käytä sitä.
- Valaisimen sisällä olevia LED-siruja ei voi vaihtaa.
- Älä vaihda valaisimen sisällä olevia johtoja.
- Jos valaisimen kuori on vaurioitunut, älä käytä valaisinta ja korvaa rikkoutunut kansi uudella heti.

## CZ | LED bodové svítidlo vestavné

LED svítidlo je určeno k montáži na pevný podklad do vnitřních prostor.

Krytí: IP20 – pro vnitřní prostředí.

### Montáž

Svítidlo pevně připevněte na pevný podklad, např. na zeď, strop apod. Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~. Připojované vodiče nesmí být v době montáže svítidla připojen na napájecí síť.

Připojení napájecího kabelu ke svítidlu může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

### UPOZORNĚNÍ

- Svítidlo je vhodné výhradně pro pevnou montáž.
- Svítidlo lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno svítidlo odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnosti.
- V případě poškození jakékoliv části svítidla svítidlo okamžitě vyřadte z provozu.
- LED ve svítidle nejsou vyměnitelné.
- Nijak nezasahujte do vnitřního zapojení svítidla.
- V případě rozbití krytu svítidla svítidlo nepoužívejte a okamžitě nahraďte novým krytem.

## PL | Punktowa oprawa oświetleniowa LED

Oprawa oświetleniowa LED jest przeznaczona do montażu na twardym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych. Stopień ochrony: IP20 – dla środowiska wewnętrznego.

### Montaż

Oprawę oświetleniową mocujemy stabilnie na twardym podłożu, na przykład do ściany, stropu, itp. Przyłączamy przewód zasilający służący do podłączenia do sieci zasilającej 230 V~. Przewód zasilający w czasie montażu oprawy nie może być podłączony do sieci zasilającej.

Podłączenie przewodu zasilającego do oprawy może wykonać tylko pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

### UWAGA

- Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałe.
- Oprawę oświetleniową można podłączyć wyłącznie do sieci elektrycznej, której wykonanie i zabezpieczenie odpowiada obowiązującym normom.
- Przed jakąkolwiek ingerencją do oprawy oświetleniowej albo wykonaniem konserwacji i servisu trzeba odłączyć oprawę oświetleniową od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba PRZYUCZONA w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń dotyczących kwalifikacji zawodowych.
- W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części oprawy oświetleniowej, należy natychmiast wyeliminować taką oprawę oświetleniową z dalszego użytkowania.
- Diody LED w oprawie są niewymienne.
- W żaden sposób nie ingerujemy do wewnętrznych połączeń w oprawie oświetleniowej.
- W przypadku rozbicia klosza oprawy oświetleniowej, należy przerwać korzystanie z tej oprawy i niezwłocznie wymienić klosz na nowy.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

**GB** This product contains a light source of energy efficiency class **F**.

**DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **F**.

**NL** Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse **F**.

**FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique **F**.

**IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **F**.

**ES** Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética **F**.

**PT** Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética **F**.

**SE** Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass **F**.

**NO** Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse **F**.

**DK** Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse **F**.

**FI** Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on **F**.

**CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **F**.

**PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **F**.

